

B2.44.2 Structurer son message : mais, donc



Structurer son message : mais, donc

Organiseer je ideeën met verbindingswoorden: c'est-à-dire, cependant, parce que, donc, par conséquent.

1. Om uit te leggen -> c'est-à-dire, à savoir.

2. Om tegen te stellen -> mais, cependant, néanmoins.

3. Om af te ronden -> donc, ainsi, par conséquent.

| Connecteurs<br>(Verbindingswoorden) | Exemple (Voorbeeld)                                                                                                                              |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C'est-à-dire / à savoir             | Il prend un sédatif, <b>c'est-à-dire</b> un médicament calmant. <i>(Hij neemt een kalmeringsmiddel, dat wil zeggen een rustgevend medicijn.)</i> |
| Soit                                | Il suit deux traitements, <b>soit</b> une pommade et un sirop. <i>(Hij volgt twee behandelingen, namelijk een zalf en een siroop.)</i>           |
| Mais / cependant                    | La pilule agit vite, <b>mais</b> elle fatigue le patient. <i>(De pil werkt snel, maar ze maakt de patiënt moe.)</i>                              |
| Néanmoins / en revanche             | Le remède soulage, <b>néanmoins</b> la guérison reste lente. <i>(Het middel verlicht, toch blijft het herstel traag.)</i>                        |
| Car / parce que                     | Il respecte la prescription <b>parce qu'</b> il veut guérir. <i>(Hij houdt zich aan het voorschrift omdat hij wil genezen.)</i>                  |
| Etant donné que                     | <b>Étant donné qu'</b> il souffre, le médecin prescrit un comprimé. <i>(Aangezien hij pijn heeft, schrijft de arts een tablet voor.)</i>         |
| Donc / alors                        | Le médicament agit, <b>donc</b> le patient dort mieux. <i>(Het medicijn werkt, dus de patiënt slaapt beter.)</i>                                 |
| Par conséquent / ainsi              | La douleur baisse; <b>par conséquent</b> , il continue le traitement. <i>(De pijn neemt af; daardoor zet hij de behandeling voort.)</i>          |

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. Vous devez prendre ce comprimé pendant dix jours, \_\_\_\_\_ l'infection n'a pas totalement disparu. *(U moet deze tablet tien dagen innemen, omdat de infectie niet helemaal verdwenen is.)*

a. donc      b. parce que      c. car      d. c'est-à-dire
2. La pommade soulage rapidement, \_\_\_\_\_ elle irrite un peu la peau au début. *(De zalf verlicht snel, maar hij irriteert de huid in het begin een beetje.)*

a. mais      b. donc      c. par conséquent      d. parce que
3. Il s'agit d'un sédatif, \_\_\_\_\_ un médicament calmant qui peut provoquer de la somnolence. *(Het gaat om een kalmeringsmiddel, dat wil zeggen een rustgevend geneesmiddel dat slaperigheid kan veroorzaken.)*

a. donc      b. ce que      c. c'est-à-dire      d. par conséquent

4. J'ai bien respecté la prescription, \_\_\_\_\_ je ne comprends pas pourquoi la guérison est si lente. (*Ik heb het voorschrift goed opgevolgd, dus ik begrijp niet waarom het herstel zo traag is.*)  
a. donc      b. c'est-à-dire      c. parce que      d. mais

1. parce que 2. mais 3. c'est-à-dire 4. donc



## 2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. (c'est-à-dire) Le médecin parle d'un sédatif. C'est un médicament calmant.

---

(*De arts spreekt over een kalmeringsmiddel, dat wil zeggen een rustgevend geneesmiddel.*)

2. (soit) Le traitement comprend deux produits : une pommade et un sirop.

---

(*De behandeling omvat twee producten, hetzij een zalf, hetzij een siroop.*)

3. (cependant) La crème réduit les démangeaisons. Elle irrite parfois la peau.

---

(*De crème vermindert de jeuk; echter, ze irriteert soms de huid.*)

4. (néanmoins) Les analyses sont rassurantes. Le patient reste inquiet.

---

(*De analyses zijn geruststellend; niettemin blijft de patiënt ongerust.*)

1. Le médecin parle d'un sédatif, c'est-à-dire d'un médicament calmant. 2. Le traitement comprend deux produits, soit une pommade, soit un sirop. 3. La crème réduit les démangeaisons; cependant, elle irrite parfois la peau. 4. Les analyses sont rassurantes; néanmoins, le patient reste inquiet.

## 3. Corrigeer de fout

1. Les analyses sont normales, mais on arrête le traitement.

---

De analyses zijn normaal, dus we stoppen de behandeling.

2. Je prends l'antibiotique, donc je suis encore fébrile.

---

Ik neem het antibioticum, maar ik heb nog steeds koorts.

1. Les analyses sont normales, donc on arrête le traitement. 2. Je prends l'antibiotique, mais je suis encore fébrile.